



ROTARY SHOWCASE GUIDE DE L'UTILISATEUR

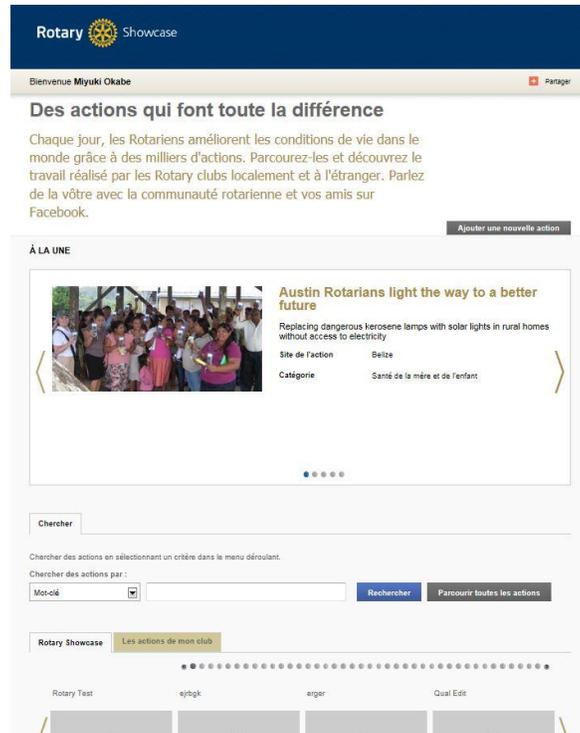
www.rotary.org/fr/showcase

OUTILS COLLABORATIFS DU ROTARY
social@rotary.org

Sommaire

Pourquoi utiliser Rotary Showcase ?	1
Qui peut utiliser Rotary Showcase ?	2
Comment utiliser rotary Showcase	3
Choix du navigateur Internet.....	3
Accéder à Rotary Showcase.....	3
Langues	3
Utilisation efficace de Rotary Showcase.....	4
Ajouter une action	5
Avant de commencer.....	5
Informations obligatoires.....	6
Ajouter des participants	7
Ajouter des clubs partenaires	7
Ajouter des photos et des vidéos	8
Impact.....	9
Partager une action	10
Modifier ou supprimer une action.....	11
Actions à la une	12

POURQUOI UTILISER ROTARY SHOWCASE ?



Rotary Showcase est un outil en ligne qui permet aux Rotariens et aux Rotaractiens de publier les actions réussies de leur club pour les diffuser au grand public. Ces actions sont également reprises sur les blogs et les newsletters du Rotary International.

Rotary Showcase permet de suivre l'impact de chaque action en termes de nombre de bénévoles et d'heures consacrées, de contributions financières et de dons en nature. L'impact global du Rotary est ainsi mesuré.

Les actions publiées peuvent aussi inspirer d'autres clubs – Rotary et Rotaract – et leur servir d'exemples.

QUI PEUT UTILISER ROTARY SHOWCASE ?

Le site est accessible à tous, aux Rotariens comme au grand public. Néanmoins, seuls les Rotariens et les Rotaractiens disposant d'un compte sur Rotary.org peuvent ajouter des actions et les modifier.

COMMENT UTILISER ROTARY SHOWCASE

Choix du navigateur Internet

Rotary Showcase fonctionne mieux avec Chrome, Firefox ou Safari.

Accéder à Rotary Showcase

Pour publier ou modifier une action, vous devez tout d'abord vous connecter sur Rotary.org. Cliquez ensuite sur **Rotary Showcase** sous **Monter des actions** dans l'onglet **Je passe à l'action**.



The image shows the top navigation bar of the Rotary Showcase website. The 'Je passe à l'action' link is circled in red. Below the navigation bar is a dark blue menu with four main categories: 'JE DONNE', 'MONTER UNE ACTION', 'DEMANDER UNE SUBVENTION', and 'DÉVELOPPER LES TALENTS'. Each category has a list of sub-links.

JE DONNE	MONTER UNE ACTION	DEMANDER UNE SUBVENTION	DÉVELOPPER LES TALENTS
DONNER	Les différentes phases d'une action	Outil de demande de subvention	Parrainer un club Rotaract
Types de dons	Rotary Club Central	Subventions de district	Parrainer un club Interact
Dons planifiés	Groupes de discussion Les différentes phases d'une action	Subventions mondiales	Organiser un RYLA
Témoignages de reconnaissance	Rotary Ideas	Subventions clé en main	Lancer une bourse
EN FINIR AVEC LA POLIO		Procédure	Démarrer un échange
		Certification	Soutenir les Centres du Rotary pour la paix
		Types d'activités	Rejoindre une Amicale d'action
		Subventions Image publique	Créer une Amicale
		Anciens programmes	Organiser une UDC

Langues

Rotary Showcase est disponible dans toutes les langues officielles du Rotary et la plateforme apparaît selon vos préférences linguistiques définies sur Mon Rotary. Vous pouvez modifier la langue directement sur Showcase en cliquant sur **Langue** en haut à droite de l'écran. Vous pouvez également publier la description de votre action dans la langue de votre choix.

UTILISATION EFFICACE DE ROTARY SHOWCASE

Pour être publiée efficacement sur Rotary Showcase, vous devez communiquer les éléments suivants concernant votre action :

1. Titre
2. Brève description
3. Description détaillée
4. Site
5. Date de début et de fin.
6. Catégorie
7. Contacts
8. Partenaires
9. Photos et vidéos
10. Impact



2014 February 05, Choluteca, Honduras
 2014 February 28, Lawrenceburg, Tennessee, TN, USA




Lighting Villages in Honduras 1

Bringing electricity to homes and businesses in remote villages around Choluteca 2

Rotarians from Tennessee have been working with the Rotary Club of Choluteca, Honduras for over a decade to provide services in remote villages in the region. Although this was initially a water project, it became necessary to bring power into the villages to run pumps and other equipment. The project team quickly discovered that having power in the village was perceived by the villagers to be of much greater benefit, therefore a decision was made to shift emphasis to electrification. A fee system and support from the Honduran Electrical Authority ensures sustainability. Clubs from District 6760 made cash contributions to the project. 3

[Select Language](#) ▼

Project location	Honduras 4
Project dates	Start: 01 February 2014 5 End: 28 February 2014
Project category	Economic and community development 6
Funding	Club Foundation, Rotary Grant
Project contacts	Mr. William E. Phillips, Lawrenceburg (contact) 7
Partners	Choluteca, Chol., Honduras Dyersburg Breakfast, TN, USA Brentwood, TN, USA Lawrenceburg, TN, USA Spring Hill-Thompson's Station, TN, USA Brownsville, TN, USA 8
Related Links	Reprint of RCTI Breakfast Article

PROJECT PHOTOS AND VIDEOS

1 / 20

←



→

Uploaded by: **Mr. William E. Phillips** Team Member Charlie Brewer and his New Friends 9

IMPACT TRACKER 10

Total volunteer hours	Number of volunteers	Total cash contributions	Total in-kind contributions
1,650 <small>Hours</small>	30 <small>People</small>	36,000 <small>USD</small>	– <small>USD</small>

TAGS

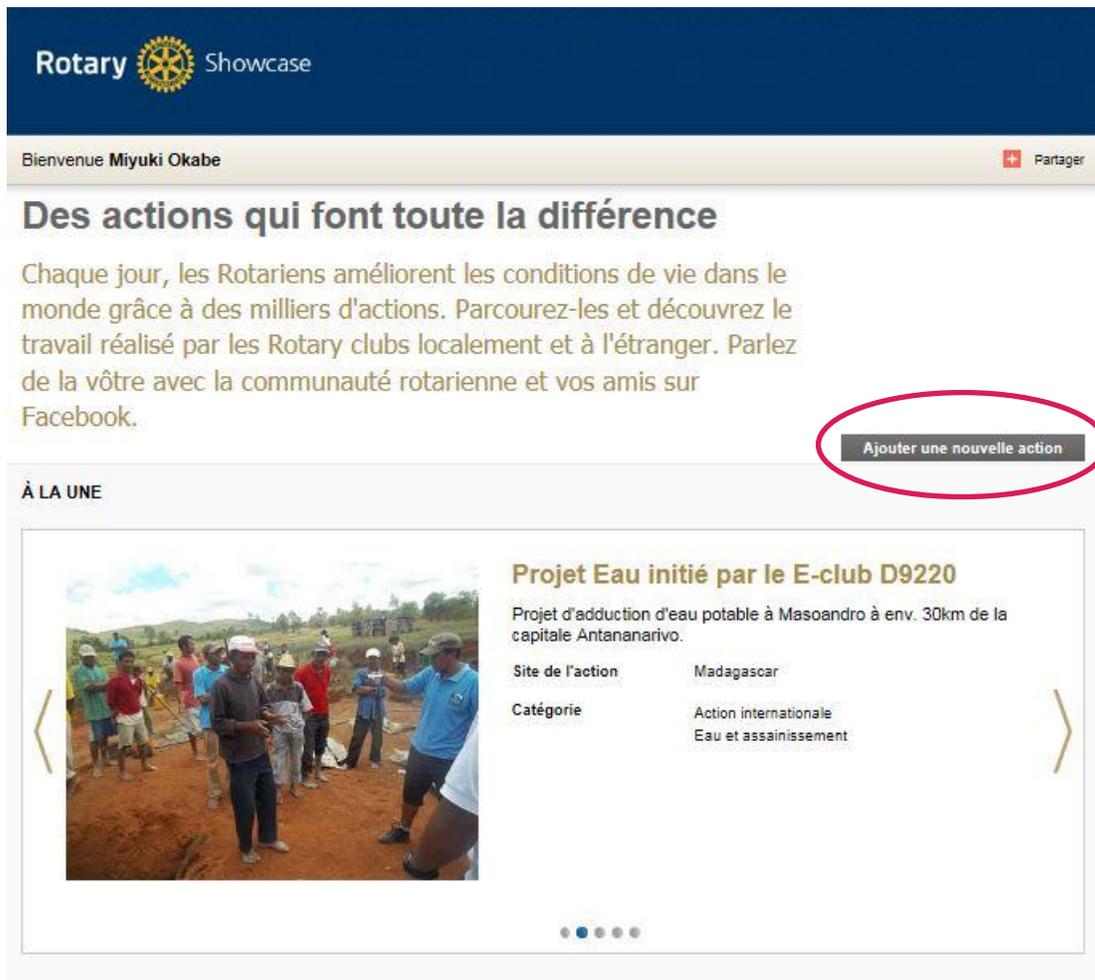
Lawrenceburg Rotary
Choluteca Rotary
Honduras

Rotary Showcase – Guide de l'utilisateur – Rotary Service Connections, 2014

4

Ajouter une action

Une fois connecté, cliquez sur **Ajouter une action**.



Rotary Showcase

Bienvenue **Miyuki Okabe** Partager

Des actions qui font toute la différence

Chaque jour, les Rotariens améliorent les conditions de vie dans le monde grâce à des milliers d'actions. Parcourez-les et découvrez le travail réalisé par les Rotary clubs localement et à l'étranger. Parlez de la vôtre avec la communauté rotarienne et vos amis sur Facebook.

Ajouter une nouvelle action

À LA UNE

Projet Eau initié par le E-club D9220

Projet d'adduction d'eau potable à Masoandro à env. 30km de la capitale Antananarivo.

Site de l'action: Madagascar

Catégorie: Action internationale
Eau et assainissement

AVANT DE COMMENCER

Avant d'ajouter une action, l'utilisateur doit consulter la liste des actions en cours pour éviter de saisir un doublon. Cette fenêtre apparaît lorsque vous cliquez sur **Ajouter une action**.



Avant de commencer

Consultez la liste des actions en cours sur la prochaine page pour vous assurer que votre action n'a pas déjà été saisie. Si l'action n'est pas dans la liste, vous pouvez l'ajouter.

Voir les actions en cours

Si l'action n'est pas encore listée, cliquez sur **Ajouter mon action**.

Votre action est-elle déjà listée ?

- Cliquer sur « Partager » pour importer une action sur Showcase
- Cliquer sur « Consulter » pour plus d'informations sur une action déjà ajoutée
- Aller en bas de page pour ajouter votre action.

ACTIONS DÉJÀ SAISIES

	Campus kitchen Giving meals to the homeless in the community Lancement : 18 août 2014 Au : - Source : Showcase	Consulter
---	---	---------------------------

[Ajouter mon action](#)

INFORMATIONS OBLIGATOIRES

1. **Titre** : Choisir un titre court et dynamique. C'est la première chose que les utilisateurs de Rotary Showcase voient.
2. **Description** : 100 caractères maximum.
3. **Parlez-nous de votre action** : Description détaillée ; 1 000 caractères maximum.
4. **Site de l'action** : Pays où l'action a eu lieu.
5. **Calendrier de l'action** : La **Date de lancement** est obligatoire mais la **date de clôture** est facultative. Cochez la case si l'action est terminée.
6. **Catégorie** : Vous devez en choisir au moins une dans le menu déroulant.

*** Titre (30 caractères maximum)**
[Champ de saisie] 50 - caractères restants

*** Description (100 caractères maximum)**
[Champ de saisie] 100 - caractères restants

Parlez-nous de votre action (1 000 caractères maximum)
[Champ de saisie] 1000 - caractères restants

*** Site de l'action**
[Menu déroulant]

Calendrier de l'action

*** Lancement :** 18/08/2014 [icône calendrier]
(jj/mm/aaaa)

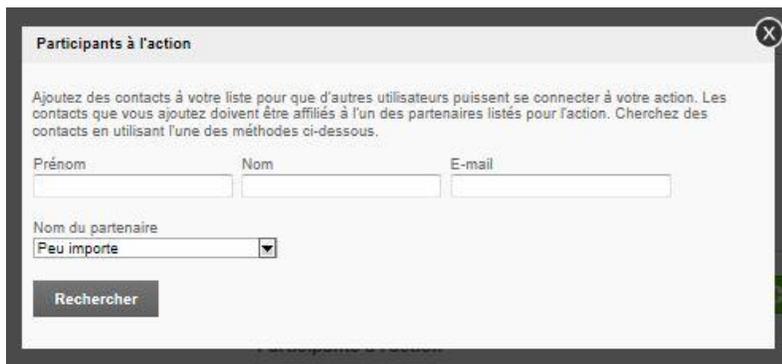
Au : [icône calendrier]
(jj/mm/aaaa)

Cette action est close

*** Catégorie**

AJOUTER DES PARTICIPANTS

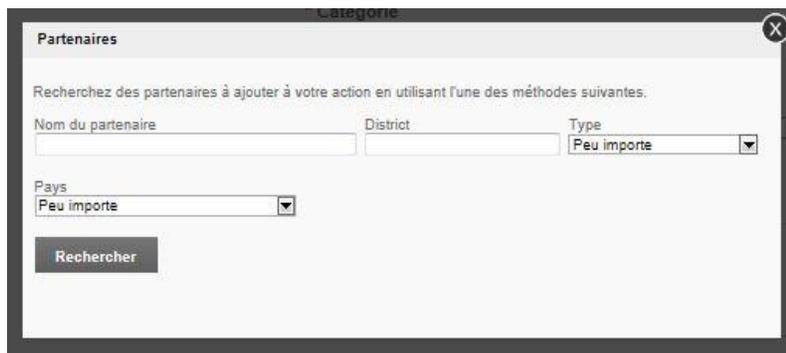
Vous pouvez ajouter les membres de vos clubs partenaires. Les contacts d'une action ont le même accès que vous et peuvent donc modifier ou supprimer l'action.



The screenshot shows a window titled "Participants à l'action" with a close button (X) in the top right corner. Below the title is a paragraph of instructions: "Ajoutez des contacts à votre liste pour que d'autres utilisateurs puissent se connecter à votre action. Les contacts que vous ajoutez doivent être affiliés à l'un des partenaires listés pour l'action. Cherchez des contacts en utilisant l'une des méthodes ci-dessous." Below this text are three input fields labeled "Prénom", "Nom", and "E-mail". Underneath these is a dropdown menu labeled "Nom du partenaire" with "Peu importe" selected. At the bottom left is a "Rechercher" button.

AJOUTER DES CLUBS PARTENAIRES

Si vous avez travaillé avec d'autres clubs Rotary, Rotaract ou Interact, vous pouvez les ajouter comme partenaires.



The screenshot shows a window titled "Partenaires" with a close button (X) in the top right corner. Below the title is a paragraph of instructions: "Recherchez des partenaires à ajouter à votre action en utilisant l'une des méthodes suivantes." Below this text are three input fields: "Nom du partenaire", "District", and "Type" (with "Peu importe" selected). Below these is a dropdown menu labeled "Pays" with "Peu importe" selected. At the bottom left is a "Rechercher" button.

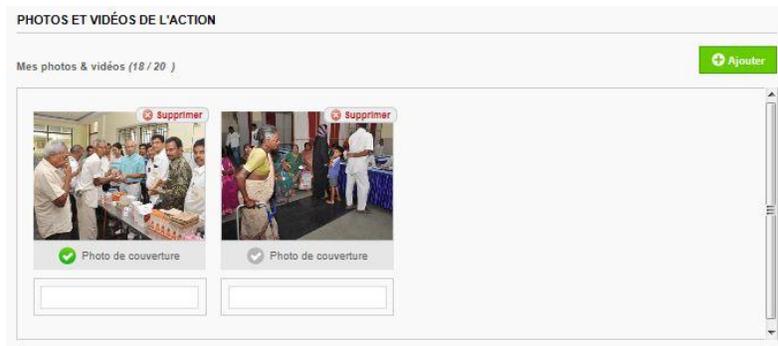
AJOUTER DES PHOTOS ET DES VIDEOS

Sous **Ajouter un média**, vous pouvez télécharger jusqu'à 20 images et liens vers des vidéos sur YouTube (seules les vidéos sur YouTube sont acceptées pour l'instant).



The screenshot shows a web form titled "AJOUTER UN MÉDIA". At the top, there is a text instruction: "Vous pouvez télécharger une photo en cliquant sur « Ajouter ». Pour les vidéos, il est possible de saisir le lien vers le site Youtube. Cliquez ensuite sur « Télécharger » pour ajouter vos photos et/ou vos vidéos." Below this, there are two tabs: "Photos" (selected) and "Vidéos". Under the "Photos" tab, there is a text input field labeled "Photo de l'action" with a "Browse..." button to its right. Below the input field is a link that says "+ Ajouter un autre lien". A yellow banner in the middle of the form states "20 autres photos et/ou vidéos peuvent encore être téléchargées". At the bottom, there are two buttons: "Annuler" on the left and "Télécharger" on the right.

Une fois les photos téléchargées, vous pouvez choisir celle qui représente le mieux l'action pour la photo de couverture. Elle sera l'image principale de votre action.



The screenshot shows a gallery titled "PHOTOS ET VIDÉOS DE L'ACTION". At the top right, there is a green "Ajouter" button. Below the title, it says "Mes photos & vidéos (18 / 20)". The gallery displays two photo thumbnails. Each thumbnail has a red "Supprimer" button in the top right corner. Below each thumbnail, there is a label "Photo de couverture" with a green checkmark icon to its left. Below the labels are two empty text input fields.

IMPACT

Cette section affiche les statistiques concernant le nombre d'heures de bénévolat et de bénévoles, le montant des contributions et les dons en nature. Les informations pour chaque action sont collectées et permettent au Rotary de mesurer son impact au niveau mondial. Dans le cas d'actions se déroulant sur plusieurs années, il est possible de saisir les informations sur l'impact chaque année. Lorsque les présidents de clubs mettent à jour les réalisations de leur club, ils peuvent importer directement les données sur l'impact de Rotary Showcase dans Rotary Club Central et elles seront synchronisées automatiquement.

IMPACT

 (Aller sur Google "Convertisseur de devises")

Veuillez vous assurer de saisir ci-dessous toutes les données pertinentes. Ces informations permettent de promouvoir l'impact de votre club et du Rotary dans le monde.

Partenaire : Sakado Satsuki, Saitama, Japan

Année	Heures de bénévolat	Nombre de bénévoles	Contributions en espèces (USD)
2014-15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> +

Dons en nature

Année	Type	Quantité	Valeur (USD)
2014-15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> +

Total des dons

Heures de bénévolat: - Nombre de bénévoles: - Contributions en espèces: - USD Dons en nature: - USD

Une fois toutes les informations saisies, cliquez sur **Sauvegarder**.

Partager une action

Une fois votre action publiée, vous pouvez la partager avec le reste du monde.



Une fois l'action sauvegardée, une fenêtre s'ouvre pour vous demander si vous souhaitez aussi la publier sur Facebook, permettant à tous vos amis de pouvoir la consulter également et de la promouvoir dans leur réseau. C'est un excellent moyen d'améliorer la visibilité de votre club et de ses actions.

Modifier ou supprimer une action

Pour modifier ou supprimer votre action, rendez-vous sur la page de l'action puis cliquez sur **Modifier les détails** ou **Supprimer**.

Veillez noter que seuls les participants à l'action et les présidents en exercice des clubs partenaires peuvent modifier ou supprimer une action.

Bienvenue **Miyuki Okabe** Partager

<< Retour aux résultats de la recherche



Rotary Service project

Giving medical supplies to a small Indian village

Our club is currently providing much needed medical supplies to a small town in India.

Select Language | ▼

Site de l'action	Inde
Dates de l'action	Début: 18 août 2014 Fin: -
Catégorie	Action internationale, Collecte de fonds
Financement	
Participants à l'action	Mr. Miyuki Okabe, Sakado Satsuki
Partenaires	Sakado Satsuki, Saitama, Japan
Liens	

[Supprimer](#) [Réutiliser ces informations pour une nouvelle action](#) [Modifier les détails](#)

PHOTOS ET VIDÉOS DE L'ACTION

Actions à la une

Le personnel du Rotary étudie toutes les actions publiées sur Rotary Showcase et met en avant les plus motivantes ou efficaces, et celles dont l'impact est significatif. Les actions peuvent rester à la une pendant 30 jours.

À LA UNE



Projet Eau initié par le E-club D9220
Projet d'adduction d'eau potable à Masoandro à env. 30km de la capitale Antananarivo.

Site de l'action	Madagascar
Catégorie	Action internationale Eau et assainissement

Four small circular indicators are visible below the image, with the second one from the left being filled in blue.

Envoyez vos questions sur Rotary Showcase à social@rotary.org.